

现在、请再慎重的考虑一下！



建议您「主动出面」，报到后可以回到自己的母国。

非法居留者，希望回到自己母国时，必须自己向入国管理局报到。

「主动出面」的方法是这样的。

1. 必须提出护照及签证等、身分证明的原本(不可影印)。
2. 出面时，将会摄影及采取指纹、接受简单的质问即可。第二次至入国管理局，将得知回国的日期，可以回到自己的母国。
3. 在第二次去入国管理局时，必须准备回国日期的飞机票。在第二次去入国管理局时，请携带此飞机票或者收据。

东京入国管理局 東京都港区港南 5-5-30 电话 03-5796-7111

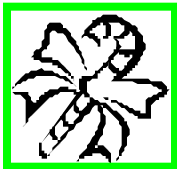
每周的星期三，新申请的案件，将不给予受理。

除了星期三以外，请在早上 9 00 之前到达。

横浜入国管理局 神奈川県横浜市中区山下町 37-9 电话 045-661-5113

除了节日、休假日以外，对外开放，最好在早上申请办理。。

给非法居留者建议 也请您建议非法居留者



新设的页数！
大家聊聊吧！
「传言板」

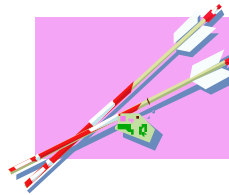
在这个月的讯息里，诞生了「传言板」的页数。想使用母国语互相一解乡愁、想找寻、想介绍，诸如此类的话题，登载在此新页数上。不管是任何情报，请来稿。电话、电子邮件、信件等，不管是用什么形式，我们欢迎您的来稿，请踊跃的投函。

<咨询处>

ふじみの国际交流中心

电话 049-256-4290

传真 049-256-4291



请传言
国际交流中心
的讯息

快过年了!本中心也将于 12 月 29 日开始休假.2006 年 1 月 4 日开始。请注意活动日期。

日本語教室是 1 月 5 日开始上课的。因新教室的关系，请注意活动日期。

生活咨询的活动日期，没有变更。

区域外人士，请来电洽询。

专用电话 049 - 269 - 6450

非法居留

超过了在日本居留期间的许可，而仍然在日本居留者，可分为两种形态。

例子1 非法入国

违法来日。假护照以及伪装姓名、年龄、国籍，还有进入日本时没有接受审查手续者(偷渡者)等等。

例子2 非法居留

原本持有正式资格居留日本者，之后、超过居留许可的期间，而仍然居留于日本者。

例子1、例子2 在被发现时，将有被强制回国的命运，将会受到逮捕、审判的处分。

现在的入国管理法对于此强制回国者，制定了在5年之间，禁止再入国的法律。

对于这5年间「和日本人结婚，将会缩短时间」的流言，真是无中生有的谣传。在现状中，根本无此动静，请勿听信谣言。



主动出面

2000年2月18日实施入管法，对于非法居留的逮捕、强制回国，采取积极方式。主动出面的情形，可1年以后再入国。理智的选择是在于您自己。请慎重的考虑。



ふじみの国際交流中心 迁移至新的事务所

12月16日起，事务
所迁移至ふじみ野市。

从车站(上福岡车站)徒步只要5分钟。对于日语教室以及生活咨询的人们来说，是个绝大的福音。请参照右边的地图，来参加我们的活动，我们等着您的来临。

〒356-0004

埼玉県ふじみ野市上福岡5 - 4 - 25

电话 049 - 256 - 4290

传真 049 - 256 - 4291

